

***Candidature aux postes portant Numéros de référence OBR2003, OBR2002 et OBR4002***

Achille BATUNGWANAYO  
République du Burundi  
Ministère des Finances  
Direction des douanes  
Tél : +257 78846100  
E-mail : [achilleby@yahoo.fr](mailto:achilleby@yahoo.fr)

Bujumbura, le 22/12/2009

A l'attention de l'Office  
Burundais des Recettes (OBR)  
À  
Bujumbura.

Messieurs,

Suite à la publication parue dans votre site « obr.bi » en date du 14/12/2009 relative aux offres d'emplois, j'ai l'honneur de vous annoncer que celles portant les numéros de référence OBR2003, OBR2002 et OBR4002 ont retenu mon attention, raison pour laquelle je pose ma candidature.

En effet, Détenteur d'un diplôme d'ingénieur en informatique de gestion, je travaille dans la gestion des systèmes d'informations depuis octobre 1992.

Au niveau national, j'ai occupé le poste d'informaticien, ensuite chef de service informatique et Responsable national du projet de migration au SYDONIA++ à la direction des douanes du Burundi.

Au niveau international, j'ai travaillé en tant que Consultant informaticien du COMESA dans la mise en place du SYDONIA++ à Lubumbashi en République démocratique du Congo d'une part, et Consultant informaticien de l'Union Européenne à N'djamena dans le cadre de l'assistance à la maîtrise d'ouvrage informatique de relance du Sydonia à la douane tchadienne, d'autre part.

Sans être exhaustif, ci-après les principales activités déjà réalisées :

- Gestion et administration du SYDONIA (Système Douanier Automatisé) version 2.7 ;
- Elaboration du cahier des charges pour la fourniture et l'installation des équipements informatiques et de réseaux destinés à la mise en place du SYDONIA ++ au Burundi ;
- Mise en place de la base de données sous Access pour la production des statistiques du commerce extérieur utilisée à la direction des douanes du Burundi, à l'Office des Douanes et Accises de la RD Congo au Katanga et à Direction Générale des Douanes et Droits Indirects du Tchad ;
- Formation du personnel technique (informaticiens recrutés) sur l'installation et la configuration du SYDONIA++ sous Linux (système d'exploitation) et Oracle (système de gestion de base de données relationnelles) ;
- Formation des utilisateurs (douaniers et déclarants) sur les fonctionnalités du système Sydonia++ ;
- Mise en place du plan d'action d'échange de données électroniques entre la direction des douanes et celle des Impôts (déjà opérationnel depuis début 2007) ;
- Etude de déploiement du système SYDONIA++ dans les bureaux de dédouanement de l'intérieur et postes frontières du Burundi par l'utilisation de VSAT ;
- Elaboration et exécution du planning des activités de relance du SYDONIA à N'djamena au Tchad.

Les compétences techniques énumérées ci-dessus et l'expérience acquise en matière de gestion de systèmes d'informations, soutiennent ma candidature au poste référencé OBR2003.

***Candidature aux postes portant Numéros de référence OBR2003, OBR2002 et OBR4002***

Aussi, mes connaissances en matière de commerce international et plus particulièrement dans les opérations douanières soutiennent ma candidature aux postes référencés OBR2002 et OBR4002.

Si ma candidature est retenue, l'accent particulier sera mis dans un premier temps sur la mise en place d'un intranet de l'OBR, la gestion du transit automatisé, la mise en place d'un système intégré de gestion d'informations, l'informatisation de la fiscalité intérieure et le traitement des dossiers à distance.

En outre, dans le but de combattre la fraude fiscale, on établira l'échange électronique d'informations avec les pays voisins pour sécuriser les marchandises tant à l'importation qu'à l'exportation au cours de leur acheminement. Cela conduira à l'amélioration de la collecte des recettes et par là contribuer à lutter efficacement contre la pauvreté dans la Communauté Est Africaine.

Dans l'attente de vous rencontrer pour éclairer davantage les points énumérés ou de vous faire part d'autres dispositions susceptibles de faire réussir la mission de l'institution, je vous prie de bien vouloir agréer, Messieurs, mes salutations distinguées.

Ir Achille BATUNGWANAYO

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Batungwanayo', with a stylized flourish extending to the left.

**CURRICULUM VITAE**

- 1. **Nom de famille** : **BATUNGWANAYO**
- 2. **Prénom** : **Achille**
- 3. **Date et lieu de naissance** : **12 mai 1962, Mutanga**
- 4. **Province** : **Gitega**
- 5. **Commune** : **Itaba**
- 4. **Nationalité** : **Burundaise**
- 5. **Etat civil** : **Marié**
- 6. **Tél (mobile)** : **+257 78 846 100**
- 7. **(home)** : **+257 22 216 008**
- 8. **E-mail** : **achilleby@yahoo.fr**

**9. Formation: Bac + 5**

Etablissement : Date : de	Diplôme(s) ou certificats obtenu(s) :
09 1987 - 07 1992 : Institut de Statistiques et d'Economie de Moscou	Diplôme d'Ingénieur en Informatique de Gestion
09 1986 – 06 1987 : Institut de chimie et du pétrole	Certificat de langue russe (année préparatoire)
09 1981 – 07 1985 : Ecole Normale de Garçons de Gitega	Diplôme d'Instituteur D7 + Certificat d'homologation (bac) donnant accès aux études supérieures
09 1977 – 07 1981 : Ecole Normale de Rusengo	Certificat du tronc commun

7. **Connaissances linguistiques: (par compétence de 1 à 5, 5 étant le maximum):**

Langue	Lu	Parlé	Ecrit
Kirundi	5	5	5
Français	5	5	5
Russe	5	5	4
Anglais	4	4	3

8. **Associations ou Corps Professionnels: Club de Basket ball**

9. **Certificats obtenus en cours d'emploi**

Lieu	Date	Description	Justificatif
Siège du COMESA	mars – juin 2005	- Installation du système SYDONIA ++ sous unix7.1/oracle 8i - Programmation des filtres et des états de sortie (Sydonia ++) - Configuration des modules de transit (Modtrs) et communication (Modgtw) sous Sydonia++	certificat
Centre CIC de Lomé (Togo)	Juillet 2003	Formation sur Unixware 7.1.3	certificat
OMNIDATA (Casablanca – Maroc)	Février 2003	Formation sur Oracle 8i	certificat
Siège COMESA à Lusaka	sept 2001	Formation sur la gestion et l'administration du réseau TCP/IP	certificat
Siège COMESA	mars 1999	Formation sur le système UNIX	certificat
Siège COMESA	Décembre 1995	Installation du SYDONIA version 2.6 à Lusaka	certificat

10. **Position actuelle** : Administrateur du SYDONIA ++ (Système Douanier Automatisé) au Burundi et Consultant de l'Union Européenne dans la mise en place du SYDONIA++ au Tchad.

11. **Nombre d'années d'expérience professionnelle** : **17**

## Candidature aux postes portant Numéros de référence OBR2003, OBR2002 et OBR4002

### 12. Postes occupées

Période	Institution	Poste
d'octobre à décembre 1992	Coopération française	Consultant local
de janvier 1993 à juin 1999	Ministère des finances - Direction des douanes du Burundi	Informaticien
de juillet 2000 à décembre 2003	Ministère des finances - Direction des douanes du Burundi	Chef de service informatique
de Janvier 2004 à décembre 2007	Ministère des finances - Direction des douanes du Burundi	Chef de service informatique et Responsable National du projet de migration au SYDONIA++
de janvier 2008 à juillet 2008	CNUCED - COMESA	Consultant international en Informatique à l'OFIDA (Office des douanes et accises) du Katanga en RD Congo
de Mars 2009 à septembre 2009	Union Européenne	Consultant international en Informatique à la DGDDI (Direction Générale des Douanes et Droits Indirects) du Tchad
d'octobre 2009 à aujourd'hui	Ministère des finances - Direction des douanes du Burundi	Expert du SYDONIA ++

### 13. Compétences techniques :

- Très bonnes connaissances des opérations douanières ;
- Maîtrise du SYDONIA++ (Système Douanier Automatisé)
- Systèmes d'Exploitation : UNIX, Linux, WINDOWS\*, DOS, Twin Server, Prologue ;
- Langages de Programmation : PL/SQL, MYSQL, SQL, ABAL ;
- Systèmes de Gestion de bases de données : Oracle, Access, DBASE
- Protocoles Réseaux : TCP/IP, Telnet, SSH, FTP, IPX, etc...
- Logiciels de Bureautique : Open Office, Word, Excel, Word Pad, Power Point, etc...
- Configuration et exploitation d'Internet.

**Candidature aux postes portant Numéros de référence OBR2003, OBR2002 et OBR4002**

**14. Expérience professionnelle:**

Date	Lieu	Employeur	Poste	Description des tâches
Octobre 2009	Bujumbura - Burundi	Ministère des Finances – Direction des Douanes	Administrateur du système Sydonia++	Migration du système Sydonia++ version 1.18b sous linux RedHat 3 et Oracle 10.1.0 vers Sydonia++ version 1.18° sous linux RedHat 5 et Oracle 10.2.0
Mars à septembre 2009	N'Djamena au Tchad	Délégation de l'Union Européenne de N'djamena	Consultant informaticien de l'UE au Tchad	Elaboration et exécution du plan de remise en place du SYDONIA++ au Tchad dans le cadre du projet financé par l'Union Européenne et le PNUD.
septembre – octobre 2008	Bujumbura	Direction des douanes	Administrateur du SYDONIA ++	Mise en place et exécution d'un plan de formation des douaniers et des déclarants sur la gestion automatisé du transit dans Sydonia ++ ;
Du 14 janvier au 14 juillet 2008	Lubumbashi en RD Congo	CNUCED-COMESA	Consultant informaticien	Mise en place du SYDONIA ++ au Katanga en RD Congo. Le système a démarré effectivement le 2 mai 2008. Le système traite la déclaration dans les différents bureaux de l'OFIDA (Office des douanes et accises) de Lubumbashi et le transit entre Kasumbalesa et Lubumbashi. Il assure également la gestion du guichet unique. Le projet a été financé par l'Union Européenne.
Février 2007	Bujumbura	Ministère des finances -Direction des douanes	Chef du service informatique	Installation du serveur SYDONIA ++ sous linux RedHat 4 et Oracle 10g
Début 2007	Bujumbura	Ministère des finances -Direction des douanes	Chef du service informatique	Mise en place du plan d'action d'échange de données entre la direction des douanes et celui des Impôts (déjà opérationnel depuis début 2007).
Janvier 2003 – juillet 2005	Bujumbura	Ministère des finances -Direction des douanes	Chef du projet de migration au SYDONIA ++	Elaboration, gestion et suivi du projet de migration de la version 2.7 vers SYDONIA ++ au Burundi en collaboration avec la CNUCED (démarrage juillet 2005)
Mai 2005	Bujumbura	Ministère des finances -Direction des douanes	Chef du projet de migration au SYDONIA ++	Programmation de la taxation dans le système SYDONIA ++ (tarif des douanes et autres taxes)
Mars 2005	Bujumbura	Ministère des finances -Direction des douanes	Chef du service informatique	Installation du serveur SYDONIA ++ sous Linux Redhat 3 et oracle 8i
Mai-juin 2005	Bujumbura	Ministère des finances -Direction des douanes	Chef du service informatique	Formation de jeunes informaticiens recrutés : installation, gestion et administration du système SYDONIA ++
Août 2005	Bujumbura	Ministère des finances -Direction des douanes	Chef du service informatique	Mise en place d'une base de données statistiques pour la production des données exploités par la banque centrale, l'institut de statistiques et d'études économiques du Burundi, la direction des impôts, le FMI ainsi que tout autre décideur qui souhaite exploiter les statistiques du commerce extérieur
2005	Bujumbura	PAGE (Projet d'appui à la gestion économique de la banque mondiale)	Consultant	Plans d'informatisation des Départements de la Douane, du SCEP (Service chargé du suivi et de privatisation des entreprises publiques) et de l'ISTEEBU (Institut de statistiques et des études économiques du Burundi).
2006	Bujumbura	Ministère des finances -Direction des douanes	Chef du service informatique	Elaboration du plan de déploiement du système SYDONIA ++ aux bureaux de l'intérieur du pays utilisant la technologie VSAT avec centralisation de données sur le serveur central
Décembre 1999	Bujumbura	Ministère des finances -Direction des douanes	Responsable technique du SYDONIA	Migration du SYDONIA sous prologue vers Twinserver (gestion du bog 2000) en collaboration avec un Expert de la CNUCED
Juin 1995	Bujumbura	Ministère des finances -Direction des douanes	Responsable technique du SYDONIA	Installation du Sydonia version 2 sur le nouveau matériel informatique de la direction des douanes du Burundi dans les bureaux du port et de l'aéroport de Bujumbura.
Octobre à décembre 1992	Bujumbura	Coopération française	Consultant - stagiaire	Formation du personnel des douanes sur l'utilisation de SYDONIA version 2.5

*Candidature aux postes portant Numéros de référence OBR2003, OBR2002 et OBR4002*

15. **Autres: Publications et séminaires**

Date	Lieu	Entreprises	Poste	Description
15 juin 1992	Moscou	Institut de statistiques et d'économie de Moscou	Etudiant	Soutenance du mémoire de fin d'études portant le thème « Automatisation de la paye du personnel de l'entreprise COTEBU (Complexe Textile de Bujumbura) »
Juillet 2001	Bujumbura	IDEC (Institut de Développement Economique)	Consultant	Restitution de l'étude : Evaluation de l'impact de la mise en vigueur de la Zone de Libre Echange au sein du COMESA (Marché Commun de l'Afrique de l'Est et de l'Afrique Australe) sur les recettes fiscales au Burundi.

16. **Personnes de références :**

**1. Mr. David Yim (Task Manager – UE N'Djamena)**

**Tél : +235 956 46 65**

E-mail : [david.yim@ec.europa.eu](mailto:david.yim@ec.europa.eu)

**2. Mr. Célestin MIZERO : Ex Directeur des douanes du Burundi**

Chef de cabinet au ministère du Commerce  
et de l'industrie du Burundi actuellement

**Tél : +257 76 660 321**

Je certifie sur mon honneur que les renseignements ci-dessus sont conformes à la réalité.

Fait à Bujumbura, le 22/12/2009

Ir Achille BATUNGWANAYO

